

Protokół
z posiedzenia Komisji Zrównoważonej Gospodarki Nocy
nr 10
z 15 maja 2025 r.

Obecni:	wg listy obecności (zał. nr 1)
Czas trwania posiedzenia:	od godz. 9:04 do godz. 10:39
Prowadzący obrady:	Przewodniczący Komisji Zrównoważonej Gospodarki Nocy, Burmistrz Nocny – Jacek Jordan
Protokolant:	Sekretarz Komisji Zrównoważonej Gospodarki Nocy – Mikołaj Kasiej
Miejsce:	Sala Konferencyjna Wydziału ds. Turystyki Urzędu Miasta Krakowa przy Brackiej 10

Ad 1. Otwarcie posiedzenia

Prowadzący obrady, Przewodniczący Komisji Zrównoważonej Gospodarki Nocy, Burmistrz Nocny, p. Jacek Jordan przywitał Członków Komisji i przybyłych gości oraz otworzył posiedzenie nr 10 Komisji.

Ad 2. Przyjęcie porządku obrad

Prowadzący obrady, p. Jacek Jordan przypomniał, że projekt porządku obrad został rozesłany do Członków Komisji drogą mailową i odczytał go:

1. Otwarcie posiedzenia
2. Przyjęcie porządku obrad
3. Przyjęcie protokołów z posiedzeń nr 8 i 9 Komisji Zrównoważonej Gospodarki Nocy
4. Przedstawienie tematyki omawianej na posiedzeniu Grupy Roboczej I – Bezpieczeństwo i Porządek Publicznej z 9 maja 2025 r.
5. Przedstawienie tematyki omawianej na posiedzeniu Grupy Roboczej II – Infrastruktura i Logistyka z 8 maja 2025 r.
6. Przedstawienie tematyki omawianej na posiedzeniu Grupy Roboczej III – Oferta dla Mieszkańców i Turystów z 12 maja 2025 r.
7. Dyskusja i głosowanie nad projektem Uchwały w sprawie badań dotyczących funkcjonowania muzeów w Krakowie
8. Dyskusja i głosowanie nad projektem Uchwały w sprawie zasad dotyczących protokołów z posiedzeń Komisji Zrównoważonej Gospodarki Nocy

Urząd Miasta Krakowa

BURMISTRZ NOCNY

PRZEWODNICZĄCY KOMISJI ZRÓWNOWAŻONEJ GOSPODARKI NOCY

tel. +48 12 616 1991, Jacek.Jordan@um.krakow.pl

31-005 Kraków, ul. Bracka 10

www.krakow.pl

9. Przedstawienie harmonogramu prac Komisji

10. Sprawy różne

11. Zamknięcie posiedzenia

Porządek obrad został przyjęty.

Ad 3. Przyjęcie protokołów z posiedzeń nr 8 i 9 Komisji Zrównoważonej Gospodarki Nocy

Sekretarz Komisji, p. Mikołaj Kasiej poinformował, że nikt nie zgłosił zastrzeżeń do protokołów. Protokoły zostały przyjęte.

Ad 4. Przedstawienie tematyki omawianej na posiedzeniu Grupy Roboczej I – Bezpieczeństwo i Porządek Publicznej z 9 maja 2025 r.

Wiceprzewodniczący Komisji, p. Antoni Fryczek podsumował omówione dwa tematy. Pierwszy dotyczył projektu uchwały przygotowanej przez Wydział Spraw Administracyjnych w sprawie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i rozróżnienia dwóch obszarów limitów – Dzielnica i i reszta miasta. Przygotowana propozycja będzie przedmiotem analizy na kolejnym posiedzeniu grupy. Drugi temat to projekt uchwały przedłożonej przez Ruch „Zabytkowe Centrum” dotyczący zakazu prowadzenia działalności gastronomicznej w określonych godzinach. Projekt tej uchwały został skierowany do zespołu radców prawnych z prośbą o opinię.

P. Jadwiga Kirschanek (Stowarzyszenie Dobra Noc Kraków) poruszyła temat ogródków gastronomicznych i przestrzegania przepisów przez ich właścicieli.

P. Aleksandra Motoła-Talarek (Zarządu Dróg Miasta Krakowa, dalej „ZDMK”) doprecyzowała, że decyzje administracyjne są wydawane w przypadku zajęcia pasa drogowego, natomiast umowy cywilnoprawne wydawane są w przypadku zajęcia terenu niebędącego drogą publiczną. W obu przypadkach są zamieszczane informacje dotyczące godzin funkcjonowania ogródków gastronomicznych.

P. Edyta Kruk (Stowarzyszenie Miłośników Placu Biskupiego w Krakowie) wskazała na brak konsekwencji wobec podmiotów stwarzających problemy we wcześniejszych latach. Wskazała, że zamknięcie jednego ogródka przyniosłoby pożądany efekt.

Urząd Miasta Krakowa

BURMISTRZ NOCNY

PRZEWODNICZĄCY KOMISJI ZRÓWNOWAŻONEJ GOSPODARKI NOCY

tel. +48 12 616 1991, Jacek.Jordan@um.krakow.pl

31-005 Kraków, ul. Bracka 10

www.krakow.pl



Prowadzący obrady, p. Jacek Jordan dodał, że podejmowane są działania zmierzające w tym kierunku, prowadzone są rozmowy z przedstawicielami ZDMK w sprawie wydawanych pozwoleń dotyczących problematycznych ogródków gastronomicznych. Przepisy prawne nie pozwalają na odebranie pozwolenia wydanego w drodze decyzji administracyjnej na podstawie zgłoszeń zakłócania porządku. Wskazał także na podejmowane możliwe działania, tj. interwencje prowadzone przez Straż Miejską i napomnienia wysłane przez ZDMK.

Wiceprzewodniczący Komisji, p. Antoni Fryczek ponownie podkreślił, że w wydawanych decyzjach przez ZDMK są zawarte informacje o godzinach funkcjonowania ogródków gastronomicznych i o przestrzeganiu porządku publicznego. Jeżeli ogródek gastronomiczny znajduje się na obszarze parku kulturowego to obowiązują przepisy dotyczące godzin jego funkcjonowania zgodnie z uchwałą, przestrzeganie których kontroluje Straż Miejska. Nie ma podstaw prawnych do zamknięcia ogródka działającego na mocy wydanej decyzji administracyjnej według obowiązujących przepisów.

P. Edyta Kruk (Stowarzyszenie Miłośników Placu Biskupiego w Krakowie) zapytała, czy mnogość interwencji służb miejskich w poprzednich latach jest przesłanką do niewydania decyzji.

P. Aleksandra Motoła-Talarek (ZDMK) odpowiedziała, że nie stanowi to przesłanki do odmowy. Jeżeli są spełnione wszystkie wymogi formalne to nie ma podstaw do tego, aby takiej decyzji nie wydać. Strona ma prawo do wniesienia odwołania i w przypadku uchylecia decyzji o odmowie przez organ wyższej instancji taka decyzja musi zostać wydana. W przypadku przekroczenia powierzchni ogródka określonej w decyzji jest wszczynane postępowanie.

P. Jadwiga Kirschanek (Stowarzyszenie Dobra Noc Kraków) wskazała na przykład ogródka gastronomicznego lokalu Bull Pub na ul. Szpitalnej, który utrudnia ruch samochodom i pieszym.

Wiceprzewodniczący Komisji, p. Antoni Fryczek poprosił ZDMK i Straż Miejską o sprawdzenie powierzchni, którą zajmuje wskazany ogródek.

P. Szymon Toboła (Dzielnica XIII Podgórze) poinformował, że przestrzenie sklasyfikowane jako place miejskie, a nie jako pas drogi publicznej mają inną formę użyczenia i zadał pytanie, czy w takiej sytuacji będą obowiązywać inne narzędzia egzekwowania lub rozwiązywania umowy.

P. Tomasz Popiołek (Wydział Spraw Administracyjnych) wyjaśnił, iż przekształcenia terenu pasa drogi publicznej w plac miejski może dokonać Rada Gminy zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Wiceprzewodniczący Komisji, p. Antoni Fryczek zaproponował, aby na najbliższe posiedzenie grupy roboczej ZDMK we współpracy z Wydziałem Spraw Administracyjnych przygotował informację nt. placów.

Ad 5. Przedstawienie tematyki omawianej na posiedzeniu Grupy Roboczej II – Infrastruktura i Logistyka z 8 maja 2025 r.

Prowadzący obrady, p. Jacek Jordan wskazał, że przedmiotem dyskusji była kwestia transportu taksówkami w nocy. Poinformował, że Policja wraz z Inspekcją Transportu Drogowego przeprowadziła kontrole m.in. pod kątem licencji, przestrzegania przepisów, poprawności oznaczeń. w ramach działań edukacyjnych i informacyjnych został opublikowany artykuł w sprawie maksymalnych cen za przejazd i właściwych oznaczeń.

Wiceprzewodnicząca Komisji, p. Natalia Kulec-Greń dodała, że artykuł ten zostanie przetłumaczony na język angielski i przesłany do przedstawicieli branży turystycznej, obiektów noclegowych i punktów informacji turystycznej.

Wiceprzewodniczący Komisji, p. Antoni Fryczek uzupełnił, że działania służby nie obejmują tylko taksówek, wskazał na akcję „Bezpieczne Miasto” i na inne ciągłe działania podejmowane przez służby. Zaapelował o rozpowszechnianie informacji o podejmowanych działaniach, aby wzmocnić poczucie bezpieczeństwa wśród mieszkańców.

P. nadkom. Łukasz Stankiewicz (Policja) dodał informację, że działania są podejmowane od dłuższego czasu na podstawie analiz stanu bezpieczeństwa. Dzięki wsparciu finansowemu z Urzędu Miasta od początku maja w rejonie Rynku Głównego, ul. Szewskiej, ul. Floriańskiej i ul. Szpitalnej pracują dodatkowe patrole piesze. Ponadto, w ramach przekazanych środków przez rady dzielnic została zwiększona liczba patroli w innych dzielnicach.

P. Bogdan Klimek (Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego) zaznaczył, że dodatkowe środki finansowe zostały przekazane na patrole piesze dla całego miasta. Wskazał na prowadzone badania w zakresie problemu bezpieczeństwa, wyniki których wskazują na to, że

kwestia poziomu bezpieczeństwa jest zauważalna wśród mieszkańców. Dodał także, że działania dotyczące kontroli taksówek prowadzone są od kilku lat.

Sekretarz Komisji, p. Mikołaj Kasiej zachęcił zebranych do włączenia się do akcji informacyjnej dotyczącej taksówek i publikacji artykułu na swoich mediach społecznościowych.

P. Grzegorz Dyrkacz (Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A, dalej „MPK”) wyjaśnił, że MPK współpracuje od kilkunastu lat z Policją i Strażą Miejską w zakresie bezpieczeństwa pasażerów. Są podpisane odpowiednie porozumienia ze służbami i na ich podstawie są organizowane akcje bezpiecznej podróży nocą oraz przekazywane nagrania z monitoringu wizyjnego. w pojazdach komunikacji miejskiej jest łącznie ponad 8 tys. kamer i tygodniowo Policji przekazywane jest kilka tysięcy nagrań z tych pojazdów. Możliwości te są wykorzystywane podczas organizacji dużych wydarzeń czy w przypadkach blokowania ulic lub przystanków autobusowych. Są organizowane i publikowane akcje dotyczące bezpieczeństwa pasażerów w pojazdach komunikacji miejskiej.

P. Bogdan Klimek (Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego) dodał, że nagrania z głosem mogą wykorzystywać tylko odpowiednie służby zgodnie z nadanymi przez ustawodawcę uprawnieniami. Zaznaczył również, że jest planowane spotkanie z przedstawicielami środowiska taksówkarzy.

P. Katarzyna Gądek (Wydział ds. Turystyki) poprosiła przedstawicieli służb i MPK o przekazanie materiałów edukacyjnych celem ich rozpowszechnienia.

P. Edyta Kruk (Stowarzyszenie Miłośników Placu Biskupiego w Krakowie) zaznaczyła, że na poczucie bezpieczeństwa mieszkańców wpływa informacja, że są podejmowane działania, które są widoczne, np. kontrole rowerów elektrycznych czy taksówek.

P. Olgierd Sęczek (Dzielnica i Stare Miasto) zwrócił uwagę na medialność przeprowadzanych akcji przez służby w Warszawie i publikację ich efektów w zakresie ujawnionych nieprawidłowości w taksówkach w prasie krajowej.

P. nadkom. Łukasz Stankiewicz (Policja) odpowiedział, że efekty wzmożonych działań są przekazywane do wiadomości publicznej w mediach społecznościowych i na stronie internetowej,

Urząd Miasta Krakowa

BURMISTRZ NOCNY

PRZEWODNICZĄCY KOMISJI ZRÓWNOWAŻONEJ GOSPODARKI NOCY

tel. +48 12 616 1991, Jacek.Jordan@um.krakow.pl

31-005 Kraków, ul. Bracka 10

www.krakow.pl



natomiast prowadzący obrady, p. Jacek Jordan zapowiedział zebranie dostępnych danych i ich publikację.

Ad.6. Przedstawienie tematyki omawianej na posiedzeniu Grupy Roboczej III – Oferta dla Mieszkańców i Turystów z 12 maja 2025 r.

P. Katarzyna Gądek (Wydział ds. Turystyki) podsumowała dyskusję nt. oferty i godzin pracy muzeów. Sposób prezentacji oferty jest bardzo nowoczesny i przystosowywany do zmieniających się trendów. Frekwencja odwiedzających zależy nie tylko od lokalizacji muzeum, ale także od jego zasobów. Konkluzja wynikająca z dotychczasowych rozmów pokrywa się ze stanowiskiem muzeów, Wydziału Kultury oraz Prezydenta i prowadzi do przeprowadzenia badań inwentaryzacyjnych, analizy specyfiki i dotychczasowego sposobu prowadzenia instytucji, określenia ich potrzeb oraz wydaniem stosownych rekomendacji.

P. Jadwiga Gutowska-Żyra (Wydział Kultury) dodała, że pozyskano środki finansowe w postaci grantu i we współpracy z Wydziałem ds. Turystyki, Krakowskim Biurem Festiwalowym i Wydziałem Strategii i Innowacji część tych środków być może zostanie wykorzystana na badania dotyczące rozpoznawalności muzeów, mechanizmów jakie należy wdrożyć, aby zainteresować ofertą. Dyrektorzy instytucji muzealnych już zdiagnozowali problemy i tematy, na które należy zwrócić uwagę.

P. Edyta Kruk (Stowarzyszenie Miłośników Placu Biskupiego w Krakowie) przypomniała dyskusję z Grupy Roboczej III nt. city card, która łącząc ofertę przejazdów komunikacją miejską i wstęp do muzeów jest bardzo atrakcyjna zarówno dla turystów, jak i mieszkańców oraz ofertę biletu wstępu łączonego do różnych instytucji.

Ad.7. Dyskusja i głosowanie nad projektem Uchwały w sprawie badań dotyczących funkcjonowania muzeów w Krakowie

Sekretarz Komisji, p. Mikołaj Kasiej odczytał projekt Uchwały.

Uchwała została podjęta jednogłośnie.

Ad. 8 Dyskusja i głosowanie nad projektem Uchwały w sprawie zasad dotyczących protokołów z posiedzeń Komisji Zrównoważonej Gospodarki Nocy

Prowadzący obrady, p. Jacek Jordan wyjaśnił, że podczas posiedzeń grup roboczych podejmowane są tematy niebędące w kompetencji Komisji Zrównoważonej Gospodarki Nocy i

w związku z tym prowadzący posiedzenia będą reagować na próby podjęcia tematów niezwiązanych z pracami komisji, kwestie odbiegające od porządku obrad i nienależące do zakresu działań nie będą wprowadzane do protokołu.

P. Katarzyna Gądek (Wydział ds. Turystyki) przypomniała metodykę p. Andreiny Seijas, ekspertki w dziedzinie gospodarki nocy i autorki koncepcji zarządzania nocą w Barcelonie i Sydney, ustalenia pory nocnej, natomiast p. Robert Pawlusiński (Uniwersytet Jagielloński) uzupełnił, że w literaturze anglosaskiej występuje podział pory nocnej od godziny 18 do godziny 6 rano.

Sekretarz Komisji, p. Mikołaj Kasiej odczytał projekt Uchwały wraz z uzasadnieniem.

W dyskusji wzięły udział następujące osoby:

P. Zuzanna Oettingen (Ruch „Zabytkowe Centrum”) nie zgodziła się z treścią zaproponowanej uchwały.

Prowadzący obrady, p. Jacek Jordan wyjaśnił, że ważne sprawy wchodzące w zakres kompetencji Komisji można zgłaszać w punkcie obrad pn. „Sprawy różne”. Kwestie wynikające z dyskusji w trakcie posiedzeń, a niezwiązane z punktem porządku obrad i działaniem komisji nie będą ujmowane w protokole.

P. Edyta Kruk (Stowarzyszenie Miłośników Placu Biskupiego w Krakowie) wyraziła obawę o to, że skrótowe opisy wypowiedzi zawarte w protokole mogą zmieniać ich sens.

P. Katarzyna Gądek (Wydział ds. Turystyki) odpowiedziała, że protokół nie jest stenogramem i jeżeli ktoś uważa, że sens jego wypowiedzi został zmieniony to ma możliwość, aby się do tego odnieść.

Wiceprzewodniczący Komisji, p. Antoni Fryczek wskazał, że projekt uchwały zawiera rzeczy oczywiste. Protokół to nie stenogram, ma on zawierać istotne ustalenia z posiedzenia. Jeżeli ktokolwiek uważa, że nastąpiła zmiana znaczenia wypowiedzi, to ma możliwość zgłosić uwagi. W przypadku ich nieuwzględnienia zostaną one poddane pod głosowanie.

P. Robert Pawlusiński (Uniwersytet Jagielloński) zauważył, że są rzeczy poruszane podczas dyskusji, które z punktu widzenia Komisji nie są przedmiotem jej prac. Protokół ma zawierać istotne ustalenia.

Prowadzący obrady, p. Jacek Jordan dodali, że kwestie ujęte w protokole stanowią o kierunku prac Komisji. Tematy niezwiązane z porządkiem obrad można zgłaszać w punkcie „Sprawy różne” i obecni na posiedzeniu członkowie zadecydują, czy kwestia ta wchodzi w zakres działań Komisji.

Pod głosowanie poddano projekt Uchwały:

GŁOSOWAŁO: 20 osób

„ZA” – 16 głosów

„PRZECIW” – 1 głos

„WSTRZYMUJĄCY SIĘ” – 3 głosy

Uchwała została podjęta.

Ad 9. Przedstawienie harmonogramu prac Komisji

Prowadzący obrady, p. Jacek Jordan poinformował, że kolejne posiedzenia Komisji Zrównoważonej Gospodarki Nocy odbędą się kolejno 12 czerwca 2025 r., 10 lipca 2025 r. i 28 sierpnia 2025 r. (czwartek) o godz. 9:00 w Sali Konferencyjnej Wydziału ds. Turystyki,

Ad 10. Sprawy różne

Prowadzący obrady, p. Jacek Jordan poinformował, że na posiedzeniu Grupy Roboczej II pojawiła się propozycja ponownego zaproszenia przedstawicieli Zarządu Transportu Publicznego, Wydziału Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury w związku z przebudową ulicy Starowiślniej i ruchem taksówek w centrum i zakazem ruchu hulajnóg na plantach. Remont ulicy Starowiślniej nie jest przedmiotem prac komisji, natomiast pozostałe tematy zostały już omówione na posiedzeniu Grupy Roboczej II. Zaapelował, aby poczekać na efekty działań wynikających z dodatkowych patroli policyjnych.

P. Edyta Kruk (Stowarzyszenie Miłośników Placu Biskupiego w Krakowie) zadała pytanie w imieniu jednego z mieszkańców o możliwość postawienia znaku zakazu ruchu motocykli w godzinach nocnych.

P. nadkom. Łukasz Stankiewicz (Policja) odpowiedział, że takiej możliwości nie ma, ale policjanci prowadzą regularne kontrole motocyklistów również w zakresie generowanej przez motocykle głośności. Wskazał również na podejmowane działania w zakresie kontroli użytkowników hulajnóg i rowerów elektrycznych.

Wiceprzewodniczący Komisji, p. Antoni Fryczek poinformował o spotkaniu m.in. przedstawiciela Inspekcji Transportu Drogowego na temat fotoradarów. w ramach programu pilotażowego ze środków Urzędu Miasta zostanie sfinansowany zakup kolejnych 5 urządzeń.

Prowadzący obrady, p. Jacek Jordan dodał, że kwestie te zostaną poruszone na spotkaniu Grupy Roboczej I.

Ad 11. Zamknięcie posiedzenia

Wobec wyczerpania porządku obrad Prowadzący obrady, p. Jacek Jordan zamknął posiedzenie nr 10 Komisji Zrównoważonej Gospodarki Nocy.

Protokolant
Sekretarz Komisji Zrównoważonej
Gospodarki Nocy

Prowadzący obrady
Przewodniczący Komisji
Zrównoważonej Gospodarki Nocy